

Transport scolaire

SCHULTRANSPORT

4 bus scolaires c.-à-d. 1 bus pour les écoliers de Hellange et 3 bus pour les écoliers d'Aspelt fonctionneront pour l'année scolaire 2018/2019.

Bus HELLANGÉ :parcours HELLANGÉ - FRISANGÉ – Pécocoe ASPÉLT

Bus 1 : ASPÉLT - FRISANGÉ en direct

Bus 2 : ASPÉLT - FRISANGÉ via Kierfechstrooss

Bus 3 : ASPÉLT - FRISANGÉ via Um Hau

BUS HELLANGÉ – TOUS LES CYCLES / ALLE ZYKLEN

Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
07h22	Hellange Hoernehalt	11h50	Pécocoe Aspelt
07h30	Hellange Gare	12h05	Frisange Ecole
07h35	Hellange Ecole	12h12	Hellange Hoernehalt
07h38	Hellange Beetebuergestrooss (n°37-39)*	12h15	Hellange Gare
07h48	Hellange Beetebuergestrooss (Kulturhaus)	12h20	Hellange Ecole
07h45	Frisange Ecole	12h22	Hellange Beetebuergestrooss (n°37-39)*
07h55	Départ Pécocoe Aspelt	12.24	Hellange Beetebuergestrooss (Kulturhaus)
Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13h30	Hellange Hoernehalt	15h40	Pécocoe Aspelt -
13h35	Hellange Gare	15h55	Frisange école
13h40	Hellange Ecole	16h02	Hellange Hoernehalt
13h42	Hellange Beetebuergestrooss (n°37-39)	16h05	Hellange Gare
13h45	Hellange Beetebuergestrooss (Kulturhaus)	16h10	Hellange Ecole
13h52	Frisange Ecole	16h12	Hellange Beetebuergestrooss (n°37-39)
14h00	Départ Pécocoe Aspelt	16h14	Hellange Beetebuergestrooss (Kulturhaus)
Bus 1 : ASPÉLT - FRISANGÉ			
Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
7h30	Aspelt Gare	12h05	Frisange Ecole
7h35	Frisange Munnerfestrooss	12h08	Frisange Munnerfestrooss
7h38	Frisange Ecole	12h12	Aspelt Gare
Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13h40	Aspelt Gare	15h55	Frisange Ecole
13h45	Frisange Munnerfestrooss	15h58	Frisange Munnerfestrooss
13h48	Frisange Ecole	16h02	Aspelt Gare

Bus 2: ASPÉLT - FRISANGÉ

Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
7h30	Aspelt Ecole	12h05	Frisange Ecole
7h35	Aspelt Kierfechstrooss	12h10	Aspelt Kierfechstrooss
7h40	Frisange Ecole	12h15	Aspelt Ecole

Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13h40	Aspelt Ecole	15h55	Frisange Ecole
13h45	Aspelt Kierfechstrooss	16h00	Aspelt Kierfechstrooss
13h50	Frisange Ecole	16h05	Aspelt Ecole

Bus 3: ASPÉLT – FRISANGÉ Cycle 1

Le bus 3, pour les enfants du Cycle 1 en provenance d'Aspelt, prend le chemin via « Kockelsaafstrooss » et s'arrête à l'arrêt « Um Hau ». A cet arrêt, les enfants de tous les cycles sont désormais acceptés.

Der Bus 3 für die Vorschulkinder aus Aspelt fährt via die „Kockelsaafstrooss“ und hält „um Hau“. An dieser Haltestelle dürfen seit diesem Schuljahr die Kinder aller Zyklen mitfahren.

Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
7h30	Aspelt Centre polyvalent	12h05	Frisange Ecole
7h35	Aspelt Gare	12h08	Frisange Um Hau
7h40	Frisange Um Hau	12h13	Aspelt Gare
7h43	Frisange Ecole	12h18	Aspelt Centre polyvalent
Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13h35	Aspelt Centre polyvalent	15h55	Frisange Ecole
13h40	Aspelt Gare	15h58	Frisange Um Hau
13h45	Frisange Um Hau	16h03	Aspelt Gare
13h48	Frisange Ecole	16h05	Aspelt Centre polyvalent

Important

Pour des raisons d'assurance, le conseil communal a retenu qu'il est interdit aux enfants de regagner les arrêts du bus scolaire ou l'école plus que dix minutes avant le départ du bus respectivement le début des cours.

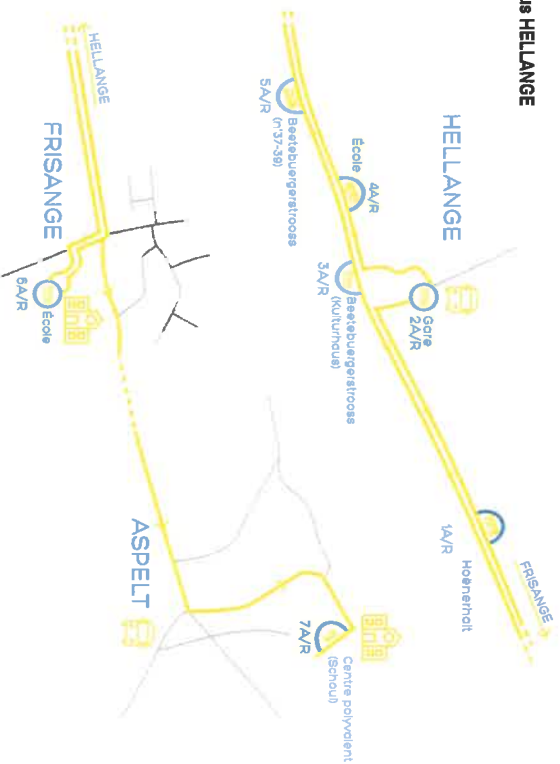
En outre, les enfants sont tenus d'emprunter le bus scolaire à l'arrêt le plus proche de leur domicile.

Wichtig

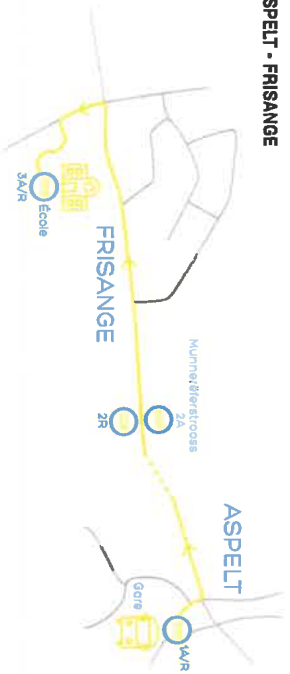
Aus Versicherungsgründen hat der Gemeinderat festgehalten, dass die Kinder nicht eher als **10 Minuten** vor Schulbeginn respektiv vor der Abfahrt des Schulbusses bei den Schulgebäuden oder bei den jeweiligen Bushaltestellen sein dürfen, da sonst Schwierigkeiten bei der Bearbeitung von vorher erfolgten Unfällen (Wegeunfällen) entstehen können.

Ebenfalls aus Sicherheitsgründen sind die Schüler gebeten den Schulbus an der Haltestelle zu besteigen oder zu verlassen, welche ihrem Wohnsitz am nächsten liegt.

Bus HELLANGE



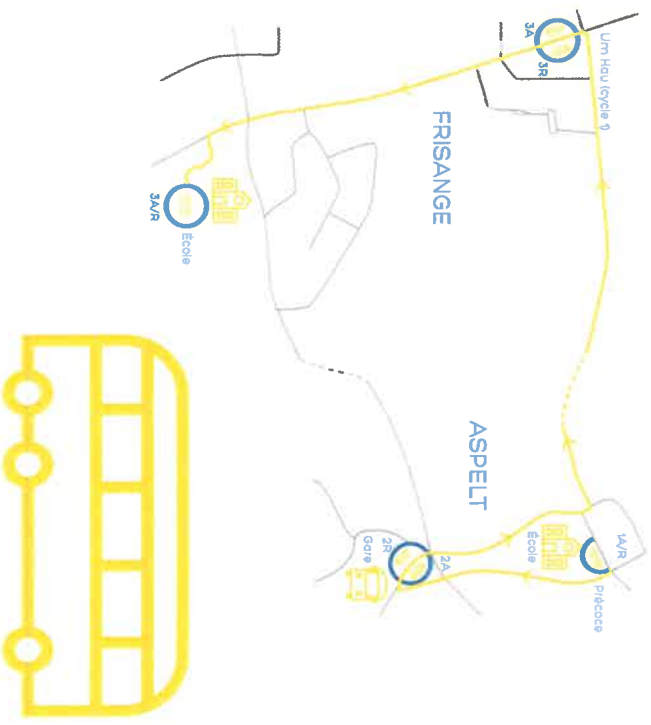
Bus I: ASPELT - FRISANGE



Bus II: ASPELT - FRISANGE



Bus III: ASPELT - FRISANGE



B

6

